



Rita Maffei in *The Syringa Tree*

## The Syringa Tree

No, non è una fiaba [\*The Syringa Tree\*](#), che nasce dall'esperienza personale della scrittrice sudafricana **Pamela Gien**. È piuttosto un'autobiografia attraverso persone, immagini, sensazioni, ricordi, profumi vissuti in prima persona o che, comunque, chiunque allevato in una famiglia liberal come la Gien, poteva avere vissuto o sentito raccontare.

The Syringa tree - che è poi l'albero all'ombra del quale si svolgono molti dei fatti raccontati - è come lo spirito della casa che veglia e protegge le persone che vi abitano ma è anche un rifugio per chi non sa dove andare per chi per vivere e lavorare deve possedere il lasciapassare per entrare o uscire in quella specie di ghetto all'incontrario in cui vivono i bianchi. Ma è anche la poetica e lucida accusa verso il Sudafrica dell'apartheid, un grande Paese dilaniato dall'ottusità e dalla violenza, dall'ingiustizia sociale che divide gli uomini secondo il colore della pelle.

A farci da guida in questa storia che ci permette di toccare con mano l'orrore di quei tempi è una bambina di sei anni, Elisabeth Grace, che ci racconta la vicenda umana di tutti quegli esseri bianchi o neri, afrikaans o sudafricani che, in quel sobborgo di Johannesburg gravitano attorno alla sua famiglia e di Moliseng, bambina nera figlia della sua tata, più volte destinata alla morte dall'ingiustizia e dall'impossibilità di essere curata fino a un radioso giorno in cui incontrò la morte per davvero, ribellandosi, come tanti suoi coetanei, a un'ingiustizia di lunghi decenni.

*The Syringa Tree* percorre gli anni della progressiva presa di coscienza del popolo nero del Sudafrica e della altrettanto progressiva sconfitta delle leggi disumane che fino ad allora erano state conservate con un regime di terrore e che hanno costretto, per rifiuto, la nostra protagonista ad andarsene e a farsi una nuova vita negli Stati Uniti, per poi ritornare a rivedere il suo Paese e il padre, medico sopravvissuto a tutto, quando il Sudafrica sarà pacificato da Nelson Mandela, *l'Invictus*. Lungo questo tribolato racconto che inizia con Elisabeth bambina che volteggia solitaria su di un'altalena inseguendo i suoi sogni, ci accompagnano il profumo dei fiori lilla del grande e ombroso albero della siringa, le musiche, i colori, i profumi di quel Paese dalla "bellezza quasi intossicante".

In Italia questo testo, che nei paesi anglosassoni è stato pluripremiato nell'interpretazione della stessa autrice, arriva per la vera e propria folgorazione di **Rita Maffei**, attrice sensibile e curiosa e soprattutto non omologata a scelte facili, che ne è l'unica, bravissima interprete dando voce, gesti, atteggiamenti, profondità - oserei dire verità - a ben 24 personaggi, non cedendo mai al bozzetto.

Una vera e propria faticaccia, che la Maffei gestisce con un oculato dosaggio delle proprie forze, con misura esemplare, continuamente dentro e fuori i protagonisti pieni di umanità di questa storia. E firma anche a quattro mani con il primo regista dello spettacolo, **Larry Moss**, la regia italiana di questo racconto epico, corale denuncia, poetica e feroce insieme, di un tempo che non dovrebbe mai tornare in nessun Paese del mondo.

Visto al Teatro San Giorgio di Udine

di **maria grazia gregori**

(13:27 - 9 marzo 2010)